

# 佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey  
Presbyterian Church, USA



地址 Address : 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

電郵 Email : tpcnj2021@gmail.com

網址 Website : <https://www.tpcnj.us/>

視訊 Link : <https://meet.google.com/cjx-tqpb-wvz>



## 聚會及活動

主日

禮拜 9:30 AM

成人主日學 11:00 AM

週二 查經團契 10:30 AM - 12:00 PM

週三 晚禱 8:00 PM - 8:30 PM

週四 好厝邊長青會 10:30 AM - 2:30 PM

## 事工分擔表

事工	司會	司琴	讀經	講道	司獻招待	直播組	主日學	週二查經	週三晚禱
11/20	李惠仁	劉芳竹	林慧玲	林哲陽	黃學政 陳雨辛	林熊澄 張淑貞	詩班練 習獻詩	周懿德 (11/22)	李惠仁 (11/23)
11/27	劉怡宗	鍾惠純	余壽美	梁哲懋	廖武輝 林智瓊	陳雨辛 張拓三	詩班練 習獻詩	劉怡宗 (11/29)	黃為祈 (11/30)

本月輪值同工：林熊澄，十二月輪值同工：陳雨辛。

2022年11月20日（五旬節後第24主日）主日禮拜  
Sunday Worship Service, Nov. 20th, 2022  
(24th Sunday after Pentecost) 9:30 AM

信眾聚集敬拜，恭候上帝的話語  
We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

司琴：劉芳竹

歡迎 Welcome

林哲陽牧師

宣召 Call to Worship

司會：李惠仁

聖詩 Hymn # 26 「今既感謝上帝」

- 會眾

啟應文：詩篇 65

- 會眾

啟：上帝啊，佇錫安有人謳唵聽候你；亦欲對你謝所下的願。

應：聽人祈禱的主啊，見有血氣的攏欲就近你。

啟：罪惡卡贏我；論到阮的過失，你攏欲赦免。

應：你所揀選、互伊親近你、跔佇你的院內者，此號人有福氣！阮欲因為你的厝、你的聖殿的福氣來心滿意足。

啟：救阮的上帝啊，你欲用威嚴秉公義來應阮；你是地極及海面遠遠的人攏總所倚靠者。

應：伊已經用大權能縉腰，就用伊的氣力安定諸個山。

啟：諸個海嘩嘩哮及其中海湧嘩嘩哮，以及萬百姓的喧嘩，伊互因平靜。

應：倚起地極的人因為你的神蹟來驚惶；日出日落的所在你互因攏歡喜。

啟：你眷顧土地，落雨灌沃伊，互伊真肥。上帝的河，伊的水滿滿；你按呢備辦土地，就是替人備辦五穀。

應：你灌沃田園滿伊的溝，修平伊的稜，落好的雨水，互土地軟軟；其中所發生的，得著你賜福。

啟：你用你的恩典做年冬的冕旒；你的路徑(geh)攏有油啲滴。

應：滴佇曠野的草埔。山頭用歡喜做帶來縉；

齊：草埔用羊群做衫來穿；山谷用五穀做縉(moa)來蓋(khàm)。因攏歡喜出聲來吟詩。

祈禱 Prayer (讚美，感謝)

司會：李惠仁

悔罪祈禱 Prayer of Confession

林哲陽牧師

牧師引言後帶會眾齊聲祈禱

- 會眾

哦！主啊！假使我曾是別人痛苦的源頭，假使我拒絕用我的氣力去幫助虛弱的人，假使我迷失在背叛中間，主啊！赦免我。假使我講惡毒殘酷的話，假使我不救受苦的人，主啊，求祢不倘責備我的無情，求祢赦免我。阮感謝祢，因為祢藉耶穌基督救贖我，赦免我一切的罪。雖然我的罪極重，常常得罪祢，總是祢赦免我一切的罪。阮祈禱是倚靠愛疼阮，憐憫阮，閣不時扶持阮的救主耶穌基督的名，阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

林哲陽牧師

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」) #388 *Gloria be to the Father*

- 會眾

「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安 Passing Peace

- 會眾

### 恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 林慧玲

哈巴谷 3:17-19 (舊約第 1039 頁)

讀經者：這是上帝的話 會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

「逆境感恩」

林哲陽牧師

聖詩 Hymn #438 「阮犁田撒好種籽」

- 會眾

### 回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白 Confession of Faith – The Apostels' Creed

- 會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，公同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

林哲陽牧師

[祈禱前] 啟：恁的心著仰望

會眾應：阮的心仰望上帝

(牧師祈禱後，會眾齊聲以主禱文結束)

- 會眾

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國，權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

主，聽阮祈禱(x3)，賞賜阮平安，阿們 #330 Hear our prayer, O Lord

- 會眾

報告 Announcement

司會：李惠仁

- 11/13 週日參與：實體 22 人，線上 9 人。
- 11/13 經常奉獻：\$7,010.00 (感謝林哲陽牧師奉獻 \$4,000.00)。  
奉獻請寄淑貞姐：Mrs. Sue Lin 38 Park St. Apt. #4D, Florham Park, NJ 07932。
- 主日學：經長執會教育組在 11/13 公開徵求意見，決定 11/20 到 12/18 主日學時間改為詩班練習獻詩。拓三兄 1/1/2023 將帶領研讀羅馬書第九章，1/8/2023 將由淑貞姐帶領第十章。
- 週二查經：感謝 11/15 武輝兄帶領研讀以賽亞書第五章，11/22 將由懿德姐帶領第六章，歡迎各位兄姐一起來聆聽上帝的話語和祝福！

- 本日 11/20 5:00 pm Livingston 的眾多教會將在 Livingston Presbyterian Church 合辦一個 Thanksgiving Celebration！屆時有詩班聯合表演節目 Join Livingston Thanksgiving Community Choir。歡迎大家踴躍參加詩班和 Thanksgiving Celebration！
- 11/20、11/27、12/4、12/11 & 12/18 在 11:00 pm 是詩班練習 Christmas 獻詩，謝謝芳竹姐和塞特兄帶領。上述 5 日的成人主日學都將順延。
- 11/20 我們將參加 Trinity Church 12:15 pm 慶祝 Thanksgiving 舉辦的 Dessert party，歡迎會友參加。
- Elder Davis 將於 11/27 12:00 pm 來教會開小會。
- 12/4 主日禮拜後，於 12:00 pm 在教會開長執會，歡迎本會會員參加。
- 12/11 主日禮拜後，於 12:00 pm 在教會開年度會員大會，歡迎本會會員參加。
- 12/25 禮拜後，將歡慶聖誕，本日主日學將順延一週。
- 好厝邊長青會：感謝 11/17 林景福醫師主講「Are we alone in Universe?」。11/24 因感恩節多數會友有家庭團聚，聚會取消。

奉獻的祈禱 Prayer of Dedication

聖詩 Hymn #386 「天下萬邦、萬國、萬民」

差遣，祝禱 Charge and Benediction

阿門頌 Amen Song

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

-黃學政 陳雨辛

- 會眾

林哲陽牧師

- 會眾

司琴：劉芳竹